

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 45/2018/HSST

Ngày 30- 01- 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Ngô Xuân Nghiêm.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Phạm Minh Hiếu.

2. Ông Bùi Thế Anh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Thúy Hằng, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Cầm Văn Chiến - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 01 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 46/2018/TLST-HS ngày 10 tháng 01 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số:56/2018/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo:

Quàng Thị H, sinh năm 1983 tại M, Sơn La; nơi ĐKNKTT: Bản Đ, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La; tạm trú: Bản Nà Bá, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: học lớp 5; dân tộc: Thái; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Quàng Văn Th và bà Quàng Thị T (đã chết); có chồng là Lèo Văn S và 02 con (con lớn sinh năm 1999, con nhỏ sinh năm 2002); tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/6/2016, có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Trần Minh H, Luật sư Văn phòng luật sư Trần Huân thuộc Đoàn luật sư tỉnh Sơn La, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 08 giờ 30 phút ngày 30/6/2016, tại khu vực bản Nà Bá, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La, tổ Công tác Công an huyện M đã phát hiện và bắt quả tang Quàng Thị H đang có hành vi bán trái phép chất ma túy cho Lèo Văn Siêng tại nhà của H, vật chứng thu giữ gồm:

04 gói nylon màu hồng bên trong chứa chất bột màu trắng trong túi áo ngực của Siêng (Siêng khai là Hêrôin vừa mua của H với giá 200.000VNĐ); 200.000VNĐ của H (H khai số tiền trên vừa bán 04 gói Hêrôin cho Siêng).

Cùng ngày Cơ quan CSĐT Công an huyện M khám xét khẩn cấp nơi ở của H thu giữ: 107 gói nylon màu hồng bên trong chứa chất bột màu trắng, H lấy từ túi áo ngực giao nộp; 01 gói nylon màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng, H lấy trong chiếc khăn vải ở đầu giường ngủ giao nộp; 01 chiếc cân điện tử.

Ngày 30/6/2016 Cơ quan cảnh sát Điều tra Công an huyện M thành lập hội đồng mở niêm phong, cân tịnh xác định trọng lượng, lấy mẫu trưng cầu giám định: 04 gói bột màu trắng thu giữ của Lèo Văn Siêng (khi bắt quả tang) có trọng lượng 0,08 gam, lấy toàn bộ 0,08 gam làm mẫu trưng cầu giám định ký hiệu SH, SH1; 108 gói chất bột màu trắng thu giữ của H có trọng lượng 71,67 gam, trích 1,05 gam làm mẫu trưng cầu giám định ký hiệu H, H1.

Tại kết luận giám định số 487/KLMT ngày 04/07/2016 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La kết luận: *“Mẫu gửi giám định ký hiệu H, SH đều có thành phần Hêrôin”*.

Tại kết luận giám định số 688/KLMT ngày 30/09/2016 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La kết luận: *“Mẫu gửi giám định ký hiệu SH1, H1 đều có thành phần Hêrôin. Hàm lượng Hêrôin trong các mẫu như sau: SH1 hàm lượng 14,82%; H1 hàm lượng 10,59%”*.

Quá trình điều tra Quàng Thị H khai nhận:

Khoảng giữa tháng 6/2016 Quàng Thị H đang ở nhà tại bản Đ, xã C, huyện M thì có Sính, trú tại bản Phiêng Ái, xã C, huyện M (người quen của H) đến nhà chơi, Sính đặt vấn đề bán cho H 01 gói Hêrôin với giá 17.000.000VNĐ, H nhất trí mua. Sau khi mua được Hêrôin H chia thành nhiều gói nhỏ để bán. Đến khoảng 08 giờ ngày 30/6/2016 khi H đang ở nhà thì có Lèo Văn Siêng đến nhà hỏi mua ma túy để sử dụng, Siêng đưa cho H 200.000VNĐ, H lấy 04 gói ma túy đã chia nhỏ bán cho Siêng, Siêng cầm 04 gói Hêrôin cất vào túi áo đang mặc thì bị Tổ công tác phát hiện, bắt quả tang thu giữ toàn bộ vật chứng như đã nêu trên.

Trong quá trình tạm giam tại trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La Quàng Thị H có biểu hiện bất thường, sinh hoạt, ăn uống không kiểm soát được, thường xuyên la hét. Ngày 19/10/2016 Cơ quan Cảnh sát điều tra (PC47) Công an tỉnh Sơn La ra Quyết định trưng cầu giám định Viện pháp y tâm thần Trung ương giám định tình trạng tâm thần của bị can Quàng Thị H. Tại kết luận giám định pháp y tâm thần số: 385 ngày 23/11/2016 của Viện pháp y tâm thần Trung ương kết luận: *“Trước và trong khi thực hiện hành vi phạm tội bị can Quàng Thị H không có bệnh tâm thần, bị can đủ khả năng nhận thức và điều khiển hành vi. Tại thời điểm giám định bị can có bệnh rối loạn sự thích ứng với rối loạn hỗn hợp cảm xúc và hành vi. Theo phân loại quốc tế lần thứ 10 năm 1992 có mã*

F43.25 bị can hạn chế khả năng nhận thức và điều khiển hành vi”.

Ngày 09/01/2017 Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La ra Quyết định áp dụng biện pháp bắt buộc chữa bệnh đối với Quàng Thị H. Sau 06 tháng điều trị tại Viện pháp y tâm thần Trung ương, Viện đã tiến hành chuẩn đoán tình trạng sức khỏe tâm thần của Quàng Thị H, kết luận: *“Hiện tại bệnh tâm thần của Quàng Thị H ở giai đoạn ổn định, đủ khả năng nhận thức và điều khiển hành vi, không cần áp dụng biện pháp chữa bệnh”.*

Ngày 22/9/2017 Viện pháp y tâm thần Trung ương có kết luận giám định sức khỏe tâm thần sau điều trị đối với Quàng Thị H: *“Hiện tại tình trạng bệnh tâm thần của Quàng Thị H ở giai đoạn khỏi bệnh, đủ khả năng nhận thức điều khiển hành vi, không cần áp dụng biện pháp chữa bệnh”.* Ngày 03/10/2017 Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La Quyết định đình chỉ việc áp dụng biện pháp bắt buộc chữa bệnh đối với H.

Về nguồn gốc số ma túy thu giữ trong vụ án: H khai mua của Sính (Sinh) trú tại bản Ph, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La. Quá trình điều tra xác minh có đối tượng Tráng A Sính (Sinh) sinh năm 1991 trú tại bản Lọng Cang, xã C, huyện M, Cơ quan Cảnh sát điều tra đã triệu tập lấy lời khai, cho H đối chất với Sính nhưng Sính không thừa nhận bán ma túy cho H. Ngoài lời khai của H không có tài liệu chứng cứ nào khác để chứng minh Tráng A Sính liên quan đến hành vi phạm tội của Sính. Do đó, Cơ quan điều tra tiếp tục điều tra, xác minh khi có đủ căn cứ sẽ xử lý theo quy định của pháp luật.

Đối với Lèo Văn Siêng có hành vi tàng trữ 0,08 gam Hêrôin để sử dụng, số lượng Hêrôin Siêng tàng trữ chưa đủ yếu tố cấu thành tội phạm, Cơ quan CSĐT Công an huyện M đã ra quyết định xử lý vi phạm hành chính với Siêng.

Do có hành vi nêu trên, tại Cáo trạng số 05/VKS-P1 ngày 09/01/2018 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La đã truy tố Quàng Thị H về tội Mua bán trái phép chất ma túy, theo điểm b khoản 3 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị: Tuyên bố bị cáo Quàng Thị H phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

- Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 194; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999: Xử phạt bị cáo Quàng Thị H từ 15 đến 16 năm tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) đối với bị cáo.

Về vật chứng: Xử lý theo quy định của pháp luật.

Quan điểm của Luật sư bào chữa cho bị cáo: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; gia đình thuộc diện có công với cách mạng. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại phiên tòa bị cáo nhận tội và xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện M, Cơ quan điều tra Công tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện M, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, Luật sư bào chữa cho bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Ngày 30/6/2016, Quàng Thị H bị bắt quả tang khi đang có hành vi bán trái phép 0,08 gam Hêrôin cho Lò Văn Siêng tại nhà ở của mình, thu lợi bất chính 200.000VNĐ và có hành vi tàng trữ trái phép 71,67 gam Hêrôin để bán kiếm lời.

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ sau:

- Biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 08 giờ 30 phút ngày 30/6/2016, tại bản Nà Bá, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La đối với Quàng Thị H; Lệnh khám xét khẩn cấp nơi ở của H; vật chứng thu giữ là 112 gói nilon bên trong chứa chất bột màu trắng bị cáo khai là Hêrôin.

- Biên bản bóc mở niêm phong, cân tịnh, lấy mẫu giám định và niêm phong lại vật chứng do Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện M lập ngày 30/6/2016; Kết luận giám định số 487/KLMT ngày 04/07/2016 và Kết luận giám định số 688/KLMT ngày 03/09/2016 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La kết luận: Các mẫu gửi giám định đều có thành phần Hêrôin, Hàm lượng Hêrôin trung bình là 12,71%.

- Lời khai nhận tội của bị cáo tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ.

- Lời khai của Lò Văn Siêng, người đã mua Hêrôin của H để sử dụng.

Từ những căn cứ nêu trên có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Quàng Thị H phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 194 Bộ luật hình sự.

[3] Khung hình phạt áp dụng: Bị cáo Quàng Thị H đã có hành vi Tàng trữ và bán trái phép 71,75 gam có thành phần Hêrôin, hàm lượng Hêrôin trung bình là 12,71 %, trọng lượng Hêrôin tinh chất là 9,12%. Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La truy tố bị cáo phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm b khoản 3 Điều 194 là chưa đủ căn cứ, bị cáo chỉ phạm tội Mua bán trái phép chất chất

ma túy theo điểm h khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999: “*Hêrôin hoặc côcain có trọng lượng từ năm gam đến dưới 30 gam*” có mức hình phạt tù từ bảy năm đến mười lăm năm.

[4] Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy. Do đó, cần có hình phạt nghiêm khắc, tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nhằm cải tạo giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[5] Các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự 1999; Bị cáo có bố đẻ là ông Quàng Văn Thỏm được Nhà nước tặng thưởng huân chương kháng chiến nên cần áp dụng khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999 cho bị cáo. Do đó, cần mở lượng khoan hồng giảm nhẹ một phần hình phạt, tạo cơ hội cho bị cáo cải tạo, rèn luyện thành người có ích cho gia đình và xã hội.

Theo quy định tại khoản 5 Điều 194 Bộ luật hình sự bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền, xét hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, không có tài sản giá trị nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Về vật chứng vụ án:

Đối với 70,62 gam có thành phần Hêrôin còn lại sau khi đã trích mẫu giám định xét thấy đây là loại hàng Nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với số tiền 200.000VNĐ thu giữ khi bắt quả tang bị cáo và 01 chiếc cân điện tử thu giữ khi khám xét khẩn cấp nơi ở của bị cáo. Quá trình điều tra và tại phiên tòa xác định số tiền 200.000VNĐ là tiền thu lời bất chính từ việc bán ma túy, chiếc cân điện tử bị cáo sử dụng để chia ma túy ra thành các gói, nên cần tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

[7]. Án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định chung của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Quàng Thị H phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy.

[1] Áp dụng điểm h khoản 2 Điều 194, điểm p khoản 1, 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999: Xử phạt bị cáo Quàng Thị H 09 (chín) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 30/6/2016.

[2] Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, b khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015:

- Tịch thu tiêu hủy: Một chiếc phong bì do Công an M phát hành còn nguyên niêm phong một mặt có ghi vật chứng vụ Quàng Thị H, có trọng lượng 70,62 gam có thành phần hêrôin + vỏ phong bì cũ + giấy gói cũ.

- Tịch thu sung công quỹ Nhà nước: 200.000 VNĐ (hai trăm nghìn đồng) và 01 chiếc cân điện tử nhỏ màu đen, vỏ bằng nhựa, trên nắp trước của cân có chữ POCKET SCALE, đã qua sử dụng.

[3] Về án phí: Bị cáo Quàng Thị H phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (30/01/2018).

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân Tối Cao;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La;
- PC47- Công an tỉnh Sơn La;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Phòng KTNV – THA;
- Lưu HS-AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Ngô Xuân Nghiêm